

Kirkkomusiikin Säveltäjät ry:n tilaus
Kun valas hotkaisi Joonan...

Säv. Veli Kujala, 2012
Teksti Kaija Pispala, 2012

Andante ♩=80

Musical score for measures 1-4. The piece is in 4/4 time and begins with a piano (*p*) dynamic. The right hand features a series of chords, while the left hand plays a simple bass line. The key signature has three flats.

Musical score for measures 5-9. The dynamics increase to mezzo-forte (*mf*). The right hand continues with chords, and the left hand has a more active bass line. The key signature changes to two flats and a sharp.

"JOONA, JOONA, JOONA",
kuului ääni pimeässä. Joonä säpsähti ja heräsi unesta.
"Mitä, kuka puhuu", hän kuiskasi. Oli aivan hiljaista.
Joonä ajatteli, että hän oli nähnyt unta. Hän nukahti uudelleen.

Musical score for measures 10-14. The dynamics are mezzo-forte (*mf*). The right hand has a melodic line with some rests, and the left hand provides harmonic support. The key signature has two flats and a sharp.

Musical score for measures 15-18. The right hand features a melodic line with some rests, and the left hand provides harmonic support. The key signature has two flats and a sharp.

"JOONA, JOONA, JOONA", kuului taas pimeässä.
 Joona nousi vuoteesta ja kuunteli. Tuuli hengitti kuumaa ilmaa
 ikkunaluukun raoista. Kaislaverho kahisi. Ulkoa kuului aasin kiljunta.

19 **Vivace** ♩=120

Kuiskaus kävi kuin tuuli läpi huoneen ja läpi Joonankin:
 "Joona, mene Niiniven kaupunkiin. Puhu ihmisille siitä,
 että he ovat lyöneet ja tappaneet toisiaan."
 Joona pani kädet korvilleen, mutta ääni jatkoi kuiskaamistaan
 hänen sisällään:

21

"Joona, mene Niiniveen!"

ppp

Joona puki vaatteet päälleen ja lähti kotoaan. Jumala kutsui häntä ja käski mennä
 Niiniven kaupunkiin. Joona oli Jumalan profeetta, jonka tehtävä oli kertoa ihmisille,
 mikä on oikein ja mikä väärin. Se oli hyvin vaikea tehtävä. Niin vaikea, että vaikka
 Jumala käski, Joona ei halunnut mennä Niiniveen.

Joona menisi pakoon niin kauas kuin ikinä pääsisi, vaikka meren taakse,
 mutta Niiniveen hän ei menisi. Joona kiihuhti satamaan.

(Joonan meni pakoon
niin kauas kuin ikinä pääsisi,
vaikka meren taakse, mutta
Niiniveen hän ei menisi.
Joonan kiiruhti satamaan.)

Kun valas hotkaisi Joonan...

II Joonan pako

Säv. Veli Kujala
Teksti Kaija Pispa

Allegro vivace $\text{♩} = 100$

14 Hänen vaatteensa lepattivat ja liehuivat kun tuuli puski vastaan. *) 1 2 3 4 1 2 1 1

*) Kertaus tarvittaessa

20 Joona puri hampaansa yhteen. *)

24 Pakoon, pakoon, kauas, kauas meren taa! *)

Niin kauas
Jumalasta kuin
pääsee! hoputti
Joona itseään.

27

Joona maksoi laivamatkan ja astui laivaan, joka oli menossa meren taakse Tarsisin kaupunkiin. Heti kun laiva pääsi ulapalle, Jumala nostatti hirveän myrskyn. Jumala ei halunnut Joonan menevän Tarsisiin, kun hänen kerran piti mennä Niiniveen. Laiva natisi ja purjeet paukkuivat. Meri kuohui ja pauhasi. Aallot löivät suurina tyrskyinä yli laidan. Keula kohosi ylös ja syöksyi alas aallon pohjaan. Ylös, alas, ylös, alas kauhealla ryskeellä.

*) Kertaus tarvittaessa

Kun valas hotkaisi Joonan...

III Myrskymusiikki 1

(Ylös, alas, ylös, alas kauhealla
ryскеellä.)Säv. Veli Kujala
Teksti Kaija Pispala

$\text{♩} = 100$

16'

4

8

13

Man. I

Man. II

mf

19

25 7

Musical score for measures 25-29. The system consists of three staves: Treble, Middle, and Bass. Measure 25 has a treble staff with eighth notes and a sharp sign, a middle staff with sixteenth-note chords, and a bass staff with a single note. Measures 26-29 continue with similar patterns, including rests and slurs.

30

Musical score for measures 30-34. The system consists of three staves: Treble, Middle, and Bass. Measure 30 has a treble staff with eighth notes and a sharp sign, a middle staff with sixteenth-note chords, and a bass staff with a single note. Measures 31-34 continue with similar patterns, including rests and slurs.

35

Man. I

Musical score for measures 35-38. The system consists of three staves: Treble, Middle, and Bass. Measure 35 has a treble staff with sixteenth-note chords and a sharp sign, a middle staff with sixteenth-note chords, and a bass staff with a single note. Measures 36-38 continue with similar patterns, including rests and slurs.

39

Musical score for measures 39-41. The system consists of three staves: Treble, Middle, and Bass. Measure 39 has a treble staff with sixteenth-note chords and a sharp sign, a middle staff with sixteenth-note chords, and a bass staff with a single note. Measures 40-41 continue with similar patterns, including rests and slurs.

42

Musical score for measures 42-46. The system consists of three staves: Treble, Middle, and Bass. Measure 42 has a treble staff with sixteenth-note chords and a sharp sign, a middle staff with sixteenth-note chords, and a bass staff with a single note. Measures 43-46 continue with similar patterns, including rests and slurs.

Joona nukkui laivan ruumassa eikä tiennyt myrskystä mitään.
 Ylös, alas, ylös, alas, hän keinui unten mailla. Merimiehet
 pelkäsivät ja vapisivat. He huusivat omia jumaliaan apuun
 tyynnyttämään myrskyn. Kaikki tavarat heitettiin mereen,
 jotta laiva tulisi kevyemmäksi, Meri otti ärjyen vastaan säkit,
 pussit ja ruukut ja imaisi ne syvyyksiin.

IV Myrskymusiikki 2 Kun valas hotkaisi Joonan...

Säv. Veli Kujala
 Teksti Kaija Pispa

♩. = 100

Man. I

f Man. II

ff

16'

f

7

13

19

The musical score is written for piano and consists of four systems. The first system includes a tempo marking of quarter note = 100. The score is in 6/8 time and the key signature has one sharp (F#). The first system is marked with a forte dynamic (*f*) and includes a section for 'Man. II' (Manic II) and 'Man. I' (Manic I). The second system starts at measure 7. The third system starts at measure 13. The fourth system starts at measure 19. The score features complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and various dynamic markings such as *f* and *ff*. The piano part includes a section marked '16'' (16 feet) and features a prominent bass line with sustained notes and a melodic line in the right hand.

24

Musical score for measures 24-26. The system consists of three staves: a grand staff (treble and alto clefs) and a bass staff. The grand staff contains a complex melodic line with many accidentals and a sustained chord in the alto register. The bass staff has a simple bass line with a few notes.

27

Man. I

Musical score for measures 27-28. The system consists of three staves. The grand staff (treble and alto clefs) has a melodic line in the treble and a sustained chord in the alto. The bass staff has a simple bass line. A bracket labeled "Man. I" spans the grand staff in measure 28.

29

Musical score for measures 29-30. The system consists of three staves. The grand staff (treble and alto clefs) has a melodic line in the treble and a sustained chord in the alto. The bass staff has a simple bass line.

31

Musical score for measures 31-32. The system consists of three staves. The grand staff (treble and alto clefs) has a melodic line in the treble and a sustained chord in the alto. The bass staff has a simple bass line.

Joona vain nukkui.
 Laivan kapteeni laskeutui laivan uumeniin, herätti Joonan ja sanoi:
 ”Sinäkö vain nukut täällä. Me olemme kaikki henkihieverissä.
 Nouse ylös ja rukoile ihmeessä jumalaasi.
 Ehkä sinun jumalasi kuulee hätämme ja auttaa meitä niin, ettemme huku.”
 He heittivät arpaa. He ajattelivat, että se, johon arpa osuu, on syyllinen
 onnettomuuteen.

Arpa kieri ja vieri...

Rubato, misterioso (♩=110-140)

8' 2'

p 6 6 6 6 6 6 6 6

35

rit. ...ja pysähtyi. Se oli osunut Joonaan.

6 6 6 6

”Kuka sinä olet?”

”Mikä olet miehiäsi?”

”Mistä sinä tulet?”

”Mitä kansaa, mistä maasta?”

”Millä asioilla liikut?”

”Kerro meille, miksi tämä onnettomuus on kohdannut meitä?” kyselivät miehet.

”Minä olen Joonas. Minun Jumalani on luonut meren ja maan ja hän on taivaan Herra.

Minä olen hänen apulaisensa, mutta lähdin pakoon hänen käskyään.”

Merimiehet kauhistuivat:

”Voi Joonas, mitä oletkaan tehnyt? Oletko lähtenyt pakoon suurta Jumalaa? Hän tietää, että olet tässä laivassa. Voi sinua onnetonta, kun saatoit meidät kaikki vaaraan!”

Miehet valittivat hätääntyneinä:

”Mitä me teemme? Mitä meidän pitäisi tehdä sinulle, että meri tyyntyisi?”

Joonas vastasi:

”Heittäkää minut mereen, niin meri tyyntyy. Koko hirveä myrsky on minun syytäni. En halua teille pahaa.”

Merimiehet eivät olisi halunneet heittää Joonas mereen. He soutivat laivaa kohti rantaa, kiskoivat ja ponnistelivat. Mutta aallot tekivät heidän työnsä turhaksi ja myrsky heidän ympärillään vain yltyi kovemmaksi. Miehet päättivät kaikki yhdessä rukoilla Joonas Jumalaa, joka on luonut meren ja maan. Sitten he tekivät niin kuin Joonas oli sanonut ja heittivät hänet mereen.

Kun valas hotkaisi Joonan...

(Sitten he tekivät niin
kuin Joonan oli sanonut
ja heittivät hänet mereen.)

V Joonan joutuu valaan vatsaan

Säv. Veli Kujala
Teksti Kaija Pispala

Con moto ♩=120

37

39

rit.

41

Meren raivo laantui ja
tuli aivan hiljaista.

Adagio, calmo ♩=60

Flute 8'
Man. I

Man. II
Flute 8'

ppp

Hiljaa, hiljaa edestakaisin vain keinui laiva loiviksi käyneiden
aaltojen päällä. Merimiehet kiittivät Jumalaa pelastumisestaan.

7

Allegro moderato ♩=100

Mutta Joonan upposi, vajosi, ajalehti.

10

Hän ui ja sukelsi. Vesi kuljetti häntä.
Se oli viileää ja hän antautui sen vietäväksi.
Hän hengitti kuin kala.

12

5 5 5 5 5 5

14

6 6 6 6 6 6

16

6 6 6 6 6 6

18

6 6 6 6 6 6

Juuri siihen, missä Joonas uiskenteli,
Jumala kutsui valaan.

20

6 6 6 6 6 6

23

mf

f

5

tr

5

4 3 2 1

2 3 1 2 3 4

16'

mf

f

Valas, suuri kuin laiva,
heilautti pyrstöään ja avasi suunsa
haukatakseen vettä ja planktonia.

27

tr

ff

Virta vei Joonan valaan suuhun.
Hän sukelsi veden mukana
pimeitä käytäviä pitkin valaan
vatsaan asti.

Joono uiskenteli kalan sisuksissa kolme päivää ja kolme yötä.

Hän potki jaloillaan kuin vauva äidin vatsassa, hän itki sitä, että oli aivan yksin.

Hänellä oli nälkä ja hän pelkäsi pimeää. Valon pilkahdustakaan ei näkynyt. Valaan vatsa oli musta, pehmeä säkki. Kun valas sukelteli ja pyöri vedessä, Joono kieppui ja heittelehti kuperkeikkaa sen sisällä.

(Kun valas sukelteli ja
pyöri vedessä, Joonan
kieppui ja heittelehti
kuperkeikkaa sen sisällä.)

Kun valas hotkaisi Joonan...

VI Joonan kieppuu ja heittelehtii kuperkeikkoja valaan sisällä

Säv. Veli Kujala
Teksti Kaija Pispala

Allegro burlescamente, $\text{♩} = 76$
molto ritmico

Man. I 8'

The musical score is written for piano and features a 7/8 time signature. It is divided into five systems of staves. The first system includes a treble clef staff with a fermata and a piano staff with a fermata, both marked with *mf* and containing the notation '8'+4' Man. II'. Below the piano staff is a bass clef staff with a fermata, marked with *mf* and containing the notation '16'+8''. The second system begins at measure 6 and features a complex bass line with sixteenth-note patterns and chords. The third system begins at measure 11 and includes a melodic line in the treble clef staff. The fourth system begins at measure 17 and features a triplet of eighth notes in the treble clef staff. The fifth system begins at measure 22 and features a dense texture of chords in the treble clef staff. The score concludes with a final bass clef staff.

27

32

37

Kolmantena päivänä Joonan
oli niin vaikea hengittää, että
hän ajatteli kuolevansa.

42

$\text{♩} = 32$ rit.

45

Viimeisillä voimillaan
Joonan rukouksi Jumalaa.

Kun valas hotkaisi Joonan...

VII Joonan rukous

Veli Kujala
san. Kaija Pispala

♩=32

Resitaatio
(ossia) *)

Laulu

Hä-däs-sä-ni kut-sun si-nu-a, Her-ra, Pi-mey-den kes-kel-lä huu-dan a-pu - a,

Hä-däs-sä-ni kut-sun si-nu-a, Her-ra, Pi-me - y-den kes-kel-lä huu-dan a-pu - a,

p

5

kuu - let - ko ää - ne - ni, Ju - ma - la! Jou-duin sy-vyy-teen, mer-ten sy-dä-meen,

kuu - let - ko ää - ne - ni, Ju - ma - la! Jou-duin sy-vyy-teen, mer-ten sy-dä-meen,

9

Ve-det vyö - ryi-vät y - lit - se - ni. Ju - ma - la__ au - ta__ mi-nu - a!

Ve-det vyö - ryi-vät y - lit - se - ni. Ju__ ma - la au - ta__ mi-nu - a!

*) Resitaatio on vaihtoehtoinen laululle.

13 **Parlando**

Ve-det nou-si-vat kau-laa-ni, kais-lat kie-tou-tui vat pää - hä - ni, va - jo - sin sy-vyyk-si - en

Ve-det nou-si-vat kau-laa-ni, kais-lat kie-tou-tui vat pää - hä - ni, va - jo - sin sy-vyyk-si - en

Parlando *8va* *pp*

Man. II

Man. II
Man. I

mf

16

maa - han. Kuu - let-han mi - nu - a Ju-ma-la! Mi-nä lau-lan kii - tos-ta

maa - han. Kuu - let-han mi - nu - a Ju-ma-la! Mi-nä lau-lan kii - tos-ta

♩=32

mp

Man. I

rit.

20

si-nul-le, kun pe - las - tat mi - nut. Ju-ma-la au-ta mi-nu - a!

si-nul-le, kun pe - las - tat mi - nut. Ju-ma-la au-ta mi-nu - a!

rit.

"Silloin Jumala käskei valaan
oksentaa Joonan kuivalle maalle."

Kun valas hotkaisi Joonan...

VIII Valaan vatsakipu (yhteislaulu lasten kanssa)

Veli Kujala
san. Kaija Pispala

Maestoso liberamente ♩=120

rit.

4 ♩=80

(Lapset toistavat)

Tu-le pa-ha vat-sa-ki-pu TU-LE PA-HA VAT SA-KI-PU vään-nä va-laan si-sus-ka-lut,

7

VÄÄN-NÄ VA-LAAN SISUS-KA-LUT, et-tä pää see poi-ka par-ka ET TÄ PÄÄ-SEE POI-KA PAR-KA

10

u-los pilk-ko-pi-me-äs-tä, U-LOS PILK-KO-PI-ME-ÄS-TÄ Tu-le pa-ha vat-sa-ki-pu

TU-LE PA-HA VAT-SA-KI-PU vään nä va-laan si - sus - ka - lut, VÄÄN-NÄ VA-LAAN SI SUS-KA-LUT,

et - tä pää-see poi-ka par-ka ET-TÄ PÄÄ-SEE POI-KA PAR-KA u - los pilk-ko - pi - me - äs - tä,

(Kaikki yhdessä)

U-LOS PILK-KO-PI-ME-ÄS-TÄ Tu - le pa - ha vat - sa - ki - pu vään-nä va-laan si - sus - ka - lut,

et - tä pää-see poi-ka par-ka u - los pilk-ko - pi me-äs - tä, päi-vän-pais-tet-ta nä - ke - mään.

25

päivänpaistetä nä - kemään. päivänpaistetä nä - ke-mään.

29 **Liberamente**

Liberamente (valaan vatsaa vääntävät blues-tilutukset; voivat olla myös improvisoituja)

Db⁷

5 3

Ab⁷ Eb⁷

3 3 5 3 2 1 3 2 1 6 6

Bb⁷ C⁷

34 Valaan vatsaa alkoi vääntää. Se ui rantaan ja oksensi Joonan rantaveteen.

- Bombarde 32'
(jos löytyy,
kuvittele ainakin
soittavasi sillä) *fff*

Joona oli tokkurassa ja kuolemanväsynyt. Hän makasi rannalla läpimärkänä ja haukkoi henkeä. Tuskin Joonan vaatteet olivat alkaneet kuivua tuulessa, kun Jumala taas kutsui häntä.

36 $\text{♩} = 52$

"JOONA, JOONA, JOONA, herää!"

Joona nosti päätään, mutta ei nähnyt mitään muuta kuin aution rannan ja taivaalla lentävät linnut.

41

"JOONA, JOONA, JOONA, kuuletko! Lähte Niiniveen ja kerro ihmisille, mitä he ovat tehneet väärin!"

Nyt Joona teki niin kuin Jumala sanoi ja meni Niiniveen. Hän ei enää uskaltanut vastustella Jumalaa. Olihan Jumala pelastanut hänet valaan vatsasta.

Niinive oli valtavan suuri kaupunki.

Kadut vilisivät ihmisiä, hevoskärryjä, kuorma-aaseja, kamelikuormia. Musiikki pauhasi, tungoksessa tapeltiin ja ihmisiä hakattiin kuoliaiksi. Varkaat hyökkäsivät ihmisten kimppuun, kauppiat petkuttivat asiakkaita. Riita, haukkuminen ja juopottelu kantautui kaikkialta Joonan korviin.

Joona sai kävellä kolme päivää, että pääsi kaupungin toiseen laitaan.

(Joonan kävelyä kolme päivää, että pääsi kaupungin toiseen laitaan.)

Kun valas hotkaisi Joonan...

IX Joonan Niinivessä

säv. Veli Kujala
teksti Kaija Pispala

$\text{♩} = 60$

Joona käveli ja käveli.

16'

mp

Suuta kuivasi, kuuma tuuli heitti pölyä silmiin ja suuhun.

6

Pahat puheet kaikuiivat korvissa, ihmiset nauroivat.

11

Joona pyyhki hikeä ja huusi: "Enää 40 päivää, sitten Niinive hävitetään, koska ette osaa elää rauhassa keskenänne ja kunnioittaa toisianne, vaan ajattelette pahaa, pilkkaatte toisia, valehtelette ja lyötte."

17

The musical score is written for piano and features a consistent bass line across all systems. The piano part consists of a steady eighth-note pattern in the bass clef. The upper staves (treble and bass clefs) contain chords and melodic lines. The score is divided into systems, with measure numbers 6, 11, and 17 marking the beginning of new sections. The tempo is marked as quarter note = 60. The key signature has two sharps (F# and C#). The dynamics include *mp* (mezzo-piano). The lyrics are enclosed in boxes above the corresponding musical phrases.

Raikas tuuli pyyhkäisi läpi kaupungin.

Tapahtui ihmeellinen asia.

19

accel.
♩=72

mp

Hän hieraisi hiekan silmistään ja näki, mitä hänen ympärillään tapahtui.

21

accel.

23

Niiniven asukkaat lakkasivat pilkkaamasta Joonaa ja uskoivat, mitä Joonaa puhui.
Heille tuli kurja olo ja he ymmärsivät, että heidän täytyi miettiä pahoja tekojaan.
He pukeutuivat kaikki säkkivaatteisiin.
Niiniven kuningaskin nousi valtaistuimeltaan,
riisui viittansa, pukeutui säkkivaatteeseen ja meni tomuun istumaan.
Kukaan ei syönyt eikä juonut mitään.
Kaikki miettivät, mitä olivat tehneet.
Kun he oikein yrittivät, he ymmärsivät, että toisten haukkuminen ja lyöminen ja
tappaminen oli väärin. Heidän oli pyydettävä sitä anteeksi.
He päättivät lopettaa pahat tapansa siihen paikkaan.
Jumala kuuli heidän rukouksensa ja sääli heitä.
Hän muutti mielensä ja säästi Niiniven kaupungin onnettomuuksilta.
Joonaa se harmitti. Hän ajatteli, että Jumalan olisi pitänyt rangaista
niiniveläisiä. Aivan turhaanko Joonaa oli matkustellut Jumalan
apulaisena, kun Jumala kuitenkin antoi anteeksi kaikille? Jumala sanoi Joonalle:
”Miksi sinä olet suutuksissa siitä, että säästin Niiniven kaupungin tuholta?”
Joonaa ei vastannut. Häntä harmitti todella. Hän meni ulos kaupungista.
Hän kyhäsi oksista katoksen ja istui sen alle varjoon mököttämään.
Hän toivoi, että Niiniven asukkaat saisivat rangaistuksen.

Kun valas hotkaisi Joonan...

X Kukkaköynnös

(Hän toivoi, että Niiniven asukkaat saisivat rangaistuksen.)

säv. Veli Kujala
teksti Kaija Pispala

Liberamente (♩=90)

p

Silloin Jumala pani ihanan kukkaköynnöksen kasvamaan Joonan pään
päälle varjoksi aurinkoa vastaan ja helpottamaan hänen kiukkuista oloaan.

6

3 5 5 3 3 3 3

Joona tuli
hyvälle mielelle ja
iloitsi kovin kasvista.

9

3

13 $\text{♩} = 80$

Musical score for measures 13-15. Treble clef, 6/8 time signature. Measure 13 starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). Measure 14 changes to a bass clef and a key signature of one flat (Bb). Measure 15 returns to a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The bass line is mostly rests.

16

Musical score for measures 16-18. Treble clef, 6/8 time signature. Measure 16 starts with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). Measure 17 changes to a bass clef and a key signature of one flat (Bb). Measure 18 returns to a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The bass line is mostly rests.

19

Musical score for measures 19-21. Treble clef, 6/8 time signature. Measure 19 starts with a treble clef and a key signature of one flat (Bb). Measure 20 changes to a bass clef and a key signature of one flat (Bb). Measure 21 returns to a treble clef and a key signature of one flat (Bb). The bass line is mostly rests.

22

Musical score for measures 22-24. Treble clef, 6/8 time signature. Measure 22 starts with a treble clef and a key signature of two flats (Bb, Eb). Measure 23 changes to a bass clef and a key signature of two flats (Bb, Eb). Measure 24 returns to a treble clef and a key signature of two flats (Bb, Eb). The bass line is mostly rests.

25

Musical score for measures 25-27. Treble clef, 6/8 time signature. Measure 25 starts with a treble clef and a key signature of two flats (Bb, Eb). Measure 26 changes to a bass clef and a key signature of two flats (Bb, Eb). Measure 27 returns to a treble clef and a key signature of two flats (Bb, Eb). The bass line is mostly rests.

47

Musical score for measures 47-50. The system consists of three staves: two treble clefs and one bass clef. Measure 47 features a half-note chord in the right hand and a half-note chord in the left hand. Measure 48 has a sixteenth-note melody in the right hand and a sixteenth-note accompaniment in the left hand. Measure 49 contains a half-note chord in the right hand and a half-note chord in the left hand. Measure 50 shows a sixteenth-note melody in the right hand and a sixteenth-note accompaniment in the left hand.

51

Musical score for measures 51-54. The system consists of three staves: two treble clefs and one bass clef. Measure 51 has a half-note chord in the right hand and a half-note chord in the left hand. Measure 52 features a sixteenth-note melody in the right hand and a sixteenth-note accompaniment in the left hand. Measure 53 contains a half-note chord in the right hand and a half-note chord in the left hand. Measure 54 shows a sixteenth-note melody in the right hand and a sixteenth-note accompaniment in the left hand.

55

Musical score for measures 55-56. The system consists of three staves: two treble clefs and one bass clef. Measure 55 has a sixteenth-note melody in the right hand and a sixteenth-note accompaniment in the left hand. Measure 56 contains a half-note chord in the right hand and a half-note chord in the left hand.

57

Musical score for measures 57-60. The system consists of three staves: two treble clefs and one bass clef. Measure 57 has a sixteenth-note melody in the right hand and a sixteenth-note accompaniment in the left hand. Measure 58 contains a half-note chord in the right hand and a half-note chord in the left hand. Measure 59 shows a sixteenth-note melody in the right hand and a sixteenth-note accompaniment in the left hand. Measure 60 features a half-note chord in the right hand and a half-note chord in the left hand.

Mutta seuraavan aamun koitteessa Jumala lähetti madon puremaan köynnöstä niin, että se kuivettui ja kuoli. Joonan suuttui Jumalalle ja mökötti entistä pahemmin. Miksi Jumalan piti tuhota kaunis köynnös? Mutta ei siinä vielä kaikki.

Auringon noustua Jumala antoi kuuman itätuulen puhaltaa. Aurinko paahtoi Joonan päätä ja kuumensi hänen nahkaansa.

Hän oli läkähtymäisillään.

”Onko sinulla jokin syy kiukutella siitä, että tuhosin köynnöksen?” kysyi Jumala.

”Kyllä on, köynnös oli kaunis.” sanoi Joonan.

”Voi Joonan, Joonan, sinä ymmärrät kyllä, jos tahdot.” Jumala sanoi ja alkoi nauraa.

Hänen nauraessaan taivas helisi, sade pirskotti pilvistä vettä, tuuli kääntyi länteen ja vilvoitti maata.

Ruoho alkoi kukkia, puut lauloivat, kun linnut istahtivat niiden oksille.

15

17

22 16' *)

26

*) tai 8va bassa

Hiki pyyhkiytyi Joonan kasvoilta ja hänen olonsa helpottui.

”Aivan samoin kuin sinä suret kukkaköynnöstä, joka eli vain yhden päivän, minäkin suren ja säälin Niiniven kaupunkia,” sanoi Jumala Joonalle.

Silloin Joonan kasvot kirkastuivat. Hän lakkasi murjottamasta ja kiitti siitä, että

Jumala oli antanut anteeksi niiniveläisille. Joono ymmärsi, että Jumala haluaa hyvää kaikille olennoille, jotka on luonut, niin kasveille, eläimille kuin ihmisillekin.

Kun valas hotkaisi Joonan...

XII Koraalialkusoitto "Jumalan kämmenellä"

säv. Veli Kujala

Maestoso $\text{♩} = 42$

The score is written for piano and organ. It begins with a piano introduction (Meistoso, quarter note = 42) in the right hand of the piano. The organ manual I (Man. I) enters in the second measure with a forte (f) dynamic. The piano accompaniment continues with a bass line in the left hand. The score is divided into four systems, with measures 7, 12, and 16 marked at the beginning of each system. The organ manual II (Man. II) enters in the 16th measure with a piano (p) dynamic. The piece concludes with a final chord in the piano right hand.

Man. I *f*

16'

7

12

16

Man. II *p*

21

Musical score for measures 21-23. The score is written for piano in three staves: Treble, Middle, and Bass. The key signature has one flat (B-flat). Measure 21 features a complex rhythmic pattern with eighth and sixteenth notes, including triplets in the Treble staff. Measures 22 and 23 continue this pattern with similar triplet figures. The Middle and Bass staves provide harmonic support with chords and moving lines.

24

Musical score for measures 24-26. The score is written for piano in three staves: Treble, Middle, and Bass. The key signature has one flat (B-flat). Measure 24 continues the rhythmic pattern from the previous system with eighth and sixteenth notes and triplets. Measures 25 and 26 feature a change in texture, with the Treble staff holding a sustained chordal structure and the Bass staff moving to a lower register with a long note. The system concludes with a double bar line.

Päätösmusiikki *)

27

28

29

31

32

rit.

33

*) Esitetään joko yhdessä laulettu "Jumalan kämmenellä" virren jälkeen tai jos virttä ei jostain syystä haluta laulaa, voi päätösmusiikin soittaa myös heti Jumalan kämmenellä -koraalialkusoiton jälkeen tai vaihtoehtoisesti jättää pois ja lopettaa alkusoittoon.